

Hänsel und Gretel

Engelbert Humperdinck

fragmenten uit de opera gezet voor mannenkoor en vier hoorns door

Arie van Hoek

aan Truus Litjens

Chromatic ranges:

The image displays a musical score for eight instruments, each with a chromatic range. The instruments are arranged in two groups of four. The first group consists of four Horns (Horn 1 in F, Horn 2 in F, Horn 3 in F, and Horn 4 in F), and the second group consists of four vocal parts (Tenor I, Tenor II, Bass I, and Bass II). Each instrument's range is represented by a single note on a staff, with a wavy line indicating the chromatic scale between the starting and ending notes. The starting notes are marked with a horizontal line above or below them, and the ending notes are marked with a horizontal line above or below them. The Horn 4 part is written in the bass clef, while all other parts are in the treble clef. The time signature for all parts is 8/4.

Horn 1 in F

Horn 2 in F

Horn 3 in F

Horn 4 in F

Tenor I

Tenor II

Bass I

Bass II

Hänsel und Gretel Engelbert Humperdinck

Fragmenten uit de opera gezet voor
mannenkoor en vier hoorns door Arie van Hoek

Ruhige, nicht zu langsame Bewegung

Musical score for Horns 1 in F, Horn 2 in F, Horn 3 in F, and Horn 4 in F. The score is in 4/4 time and begins with a *mp* dynamic. The vocal parts (Tenor 1, Tenor 2, Bass 1, Bass 2) are shown as empty staves with a common time signature of 4/4.

Musical score for Horns 1 (H1), Horn 2 (H2), Horn 3 (H3), and Horn 4 (H4), measures 7 through 13. The score includes dynamic markings: *p*, *mf*, and *p*. The key signature changes to one flat (B-flat major) at measure 10.

Musical score for Horns 1 (H1), Horn 2 (H2), Horn 3 (H3), and Horn 4 (H4), measures 14 through 19. The score includes dynamic markings: *mp*, *p*, *mf*, *f*, and *p*. The instruction *poco rit.* is present above the staves.

21 *a tempo* *non-rit.*

H1 *p* *mp* *pp*

H2 *p* *mp* *pp* *p*

H3 *p* *p*

H4 *p*

21

T1

T2

B1

B2

28 *rall.* Gemächlich ♩ = 76

H1 *pp* *p*

H2

H3 *pp* *p*

H4 *p*

28

T1 *mp* Al - le Ta - ge so wie

T2 *mp* Ach, wir ar - men, ar - men Leu - te! Al - le Ta - ge so wie

B1 *mp* Ach, wir ar - men, ar - men Leu - te! Al - le Ta - ge so wie

B2 *mp* Al - le Ta - ge so wie

32

H1 *pp*

H2 *p*

H3

H4

rit. *rubato* *tempo*

32

T1

T2

B1

B2

heu - te: in dem Beu - tel eingro - sses Loch und im Ma - gen ein grö - sress noch. Ral - la - la - la, ral - la - la -

35

H1 *f*

H2 *f* *p*

H3 *mf* *p*

H4 *mf* *p*

35

T1

T2

B1

B2

la, Hun - ger ist der be - ste Koch! Ral - la - la, ral - la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te

la, Hun - ger ist der be - ste Koch! Ral - la - la, ral - la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te

la, Hun - ger ist der be - ste Koch! Ral - la - la, ral - la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te

la, Hun - ger ist der be - ste Koch! Ral - la - la, ral - la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te

38

H1 *f*

H2 *f* *p* *pp*

H3 *f* *p*

H4 *f* *p*

38

T1 Koch! *mp* denn das Glück ist so ver-schie-den! A - ber, a - ber, wahr ist

T2 Koch! *mp* Ach, wir sind ja gern zu-frie-den, denn das Glück ist so ver-schie-den! A - ber, a - ber, wahr ist

B1 Koch! *mp* Ach, wir sind ja gern zu-frie-den, denn das Glück ist so ver-schie-den! A - ber, a - ber, wahr ists

B2 Koch! *mp* denn das Glück ist so ver-schie-den! A - ber, a - ber, wahr ist

42

H1 *pp* *rit.* *rubato* *tempo*

H2 *p*

H3

H4

42

T1 doch, Ar - mut ist ein schwe-res Joch! Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Hun - ger ist der be - ste

T2 doch, Ar - mut ist ein schwe-res Joch! Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Hun - ger ist der be - ste

B1 doch, Ar - mut ist ein schwe-res Joch! Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Hun - ger ist der be - ste

B2 doch, Ar - mut ist ein schwe-res Joch! Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Hun - ger ist der be - ste

45

H1 *f* *f* *p*

H2 *f* *p* *f*

H3 *mf* *p* *f*

H4 *mf* *p* *f*

45

T1 Koch! Ral-la - la, ral-la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te Koch!

T2 Koch! Ral-la - la, ral-la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te Koch!

B1 Koch! Ral-la - la, ral-la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te Koch!

B2 Koch! Ral-la - la, ral-la - la - la - la, Hun - ger ist der bes - te Koch!

48

H1 *pp*

H2 *p*

H3 *p*

H4 *p*

48

T1 *mf* so fern erkom-man - di - ren thut; al - lein, was nützt der Kom - man -

T2 *mf* Ja, der Hun - ger kocht schon gut, so fern erkom-man - di - ren thut; al - lein, was nützt der Kom - man -

B1 *mf* Ja, der Hun - ger kocht schon gut, so fern erkom-man - di - ren thut; al - lein, was nützt der Kom - man -

B2 *mf* so fern erkom-man - di - ren thut; al - lein, was nützt der Kom - man -

51 *rit.* *rubato* *tempo*

H1

H2

H3

H4

51

T1
8
dör, fehlt Euchim Topf die Zu - be - hör? Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Küm - mel ist mein Leib - li -

T2
8
dör, fehlt Euchim Topf die Zu - be - hör? Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Küm - mel ist mein Leib - li -

B1
dör, fehlt Euchim Topf die Zu - be - hör? Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Küm - mel ist mein Leib - li -

B2
dör, fehlt Euchim Topf die Zu - be - hör? Ral - la - la - la, ral - la - la - la, Küm - mel ist mein Leib - li

54 *poco rit.*

H1
f

H2
f *p* *f*

H3
f *p* *f*

H4
f *p* *f*

54

T1
8
kör! *f* Ral-la-la, ral-la-la-la - la, Küm - mel ist mein Leib - li - kör!

T2
8
kör! *f* Ral-la-la, ral-la-la-la - la, Küm - mel ist mein Leib - li - kör!

B1
kör! *f* Ral-la-la, ral-la-la-la - la, Küm - mel ist mein Leib - li - kör!

B2
kör! *f* Ral-la-la, ral-la-la-la - la, Küm - mel ist mein Leib - li - kör!

Munter $\text{♩} = 88$

57

Musical score for measures 57-63. The score is for four voices (H1, H2, H3, H4) in a 2/2 time signature. The key signature has four sharps (F#, C#, G#, D#). The dynamics are marked as *mf* and *mp*. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some rests.

64

Musical score for measures 64-70. The score is for four voices (H1, H2, H3, H4) in a 2/2 time signature. The key signature has four sharps. The dynamics are marked as *p* and *mp*. The music continues with similar rhythmic patterns and includes some slurs.

71

Musical score for measures 71-77. The score is for four voices (H1, H2, H3, H4) in a 2/2 time signature. The key signature has four sharps. The dynamics are marked as *f* and *p*. The music features longer note values and slurs. The instruction *non-rit.* is present at the end of the system.

78

Musical score for measures 78-84. The score is for four voices (H1, H2, H3, H4) in a 2/2 time signature. The key signature has four sharps. The dynamics are marked as *rit.*. The music features long, sustained notes and a final cadence in 4/4 time.

Sehr ruhig ♩ = 68

84

H1

H2 *pp*

H3

H4 *pp*

84 *mit halber Stimme.*

T1 *p*
A - bends, will ich schla - fen gehn, vier - zehn En - gel um mich stehn: zwei zu mei - nem Häup - ten,

T2 *p*
A - bends, will ich schla - fen gehn, vier - zehn En - gel um mich stehn: zwei zu mei - nem Häup - ten,

B1 *p*
A - bends, will ich schla - fen gehn, vier - zehn En - gel um mich stehn: zwei zu mei - nem Häup - ten,

B2 *p*
A - bends, will ich schla - fen gehn, vier - zehn En - gel um mich stehn; zwei zu mei - nem Häup - ten,

90

H1 *pp*

H2

H3 *pp*

H4

90

T1
zwei zu mei - nem Fü - sen, zwei zu mei - nem Rech - ten, zwei zu mei - ner Lin - ken, zwei - e die mich

T2
zwei zu mei - nem Fü - sen, zwei zu mei - nem Rech - ten, zwei zu mei - ner Lin - ken, zwei - e die mich

B1
zwei zu mei - nem Fü - sen, zwei zu mei - ner Rech - ten, zwei zu mei - ner Lin - ken,

B2
zwei zu mei - nem Fü - sen, zwei zu mei - nem Rech - ten, zwei zu mei - ner Lin - ken, zwei - e die mich

97

H1
H2
H3
H4

97

T1
T2
B1
B2

dec - ken, zwei - e die mich wec - ken, zwei - e die mich wei - sen zu Him - mels Pa - ra -
 dec - ken, zwei - e die mich wec - ken, zwei - e - die mich wei - sen zu Him - mels Pa - ra -
 zwei - e die mich dec - ken, zwei - e die mich wec - ken, zwei - e die zum Him - mel
 dec - ken, zwei - e die mich wec - ken, zwei - e - die mich wei - sen zu Him - mels Pa - ra -

103 *poco rit.* Munter ♩ = 88

H1
H2
H3
H4

pp
pp
pp
pp

103

T1
T2
B1
B2

dei - sen.
 dei - sen.
 Wei - sen.
 dei - sen.

110

H1 *f* *pp* *f*

H2 *f* *pp* *f*

H3 *f* *pp* *f*

H4 *f* *f*

116

H1 *f* *ff* *non-rit.*

H2 *f* *ff*

H3 *f* *ff*

H4 *f* *ff*

123

poco rit.

Munter ♩ = 84

H1 *ff*

H2 *ff*

H3 *ff*

H4 *mf* *f*

130

H1 *ff* *mp*

H2 *ff*

H3 *ff* *mp*

H4 *ff* *mp*

130

T1 *mf* Hurr hopp hopp hopp, Ga - lopp lopp lopp mein Be - sen - gaul, hurr

T2 *mf* Hurr hopp hopp hopp, Ga - lopp lopp lopp mein Be - sen - gaul, hurr

B1 *mf* Hurr hopp hopp hopp, Ga - lopp lopp lopp mein Be - sen - gaul, hurr

B2 *mf* Hurr hopp hopp hopp, Ga - lopp lopp lopp mein Be - sen - gaul, hurr

137

H1 *ff*

H2 *mp*

H3 *mp*

H4

137

T1 *mf* hopp nit faul! So wie ich's mag, am lich - ten Tag spring

T2 *mf* hopp nit faul! So wie ich's mag, am lich - ten Tag spring

B1 *mf* hopp nit faul! So wie ich's mag, am lich - ten Tag spring

B2 *mf* hopp nit faul! So wie ich's mag, am lich - ten Tag spring

144

H1 *ff*

H2 *mp*

H3 *mp*

H4 *mp*

144

T1 *p* Bei dun - kler Nacht, wenn

T2 *p* Bei dun - kler Nacht, wenn

B1 *p* Bei dun - kler Nacht, wenn

B2 *p* Bei dun - kler Nacht, wenn

kreuz und quer um's Häu-schen her!

151

H1 *f*

H2 *f*

H3 *mp*

H4 *mp*

151

T1 Nie - mand wacht, zum He - xen - schmaus am Schorn - stein raus!

T2 Nie - mand wacht, zum He - xen - schmaus am Schorn - stein raus!

B1 Nie - mand wacht, zum He - xen - schmaus am Schorn - stein raus!

B2 Nie - mand wacht, zum He - xen - schmaus am Schorn - stein raus!

157

H1 *f* *ff* *p*

H2 *f* *ff*

H3 *f* *ff* *p*

H4 *f* *ff* *p*

157

T1 *p* Aus fünf und sechs,so

T2 *p* Aus fünf und sechs,so

B1 *p* Aus fünf und sechs,so

B2 *p* Aus fünf und sechs,so

163

H1 *p*

H2 *p*

H3

H4

163

T1 sagt die Hex', mach sieb' und acht, so ist's voll-bracht, und neun ist eins und zehn ist keins und viel ist nichts, die

T2 sagt die Hex', mach sieb' und acht, so ist's voll-bracht, und neun ist eins und zehn ist keins und viel ist nichts, die

B1 sagt die Hex', mach sieb' und acht, so ist's voll-bracht, und neun ist eins und zehn ist keins und viel ist nichts, die

B2 sagt die Hex', mach sieb' und acht, so ist's voll-bracht, und neun ist eins und zehn ist keins und viel ist nichts, die

169 *rit.*

H1 *f* *mp* *ff* *ff*

H2 *f* *mp* *ff* *ff*

H3 *f* *mp* *ff* *ff*

H4 *f* *mp* *ff* *ff*

169

T1 *mf* He-xe spricht! So rei-tet sie bis mor-gens früh!

T2 *mf* He-xe spricht! So rei-tet sie bis mor-gens früh!

B1 *mf* He-xe spricht! So rei-tet sie bis mor-gens früh!

B2 *mf* He-xe spricht! So rei-tet sie bis mor-gens früh!

176 *Munter* ♩ = 88

H1 *ff* *p*

H2

H3

H4 *ff* *p*

184

H1 *p*

H2 *p*

H3 *p*

H4

191

H1 *p cresc. poco à poco*

H2 *p cresc. poco à poco*

H3 *p cresc. poco à poco*

H4 *p cresc. poco à poco*

199

H1 *p*

H2 *f — p*

H3 *f — p*

H4 *f — p*

207

H1 *mf sub. p* *f* *p*

H2 *mf sub. p*

H3 *mf sub. p*

H4 *mf sub. p* *f* *p*

218

H1 *f* *f* *ff*

H2 *f* *ff*

H3 *f* *ff*

H4 *f* *ff*

226 *rit.* *accel.*

H1 *mp* *p* *pp* *mf*

H2 *mp* *p* *mf*

H3 *mp* *p* *pp*

H4 *mp* *p* *pp*

T1

T2

B1

B2

Knusperwalzer $\text{♩} = 52$

234 *f* *f* *f* *f* *mp*

H1 *f* *f* *f* *f* *mp*

H2 *f* *f* *f* *f* *mp*

H3 *f* *f* *f* *f* *mp*

H4 *f* *f* *f* *f* *mp*

T1 *f* Juch - hei!

T2 *f* Juch - hei!

B1 *f* Juch - hei!

B2 *f* Juch - hei!

H1

H2 *mp*

H3

H4

239

T1 *mf* Nun ist die He-xe tot, mau - se - tot, und aus die Not! - *f* Juch - hei! *mf* Nun ist die

T2 *mf* Nun ist die He-xe tot, mau - se - tot, und aus die Not! - *f* Juch - hei! *mf* Nun ist die

B1 *mf* Nun ist die He-xe tot, mau - se - tot, und aus die Not! - *f* Juch - hei! *mf* Nun ist die

B2 *mf* Nun ist die He-xe tot, mau - se - tot, und aus die Not! - *f* Juch - hei! *mf* Nun ist die

248

H1 *mp*

H2

H3

H4 *mp*

248

T1 He-xe still, mäu-schen still, Ku - chen gibts die Füll! Nun ist zu End' der Graus, He - xen-graus,

T2 He-xe still, mäu-schen still, Ku - chen gibts Füll! Nun ist zu End' der Graus, He - xen-graus,

B1 He-xe still, mäu-schen still, Ku - chen gibts die Füll! Nun ist zu End' der Graus, He - xen-graus,

B2 He-xe still, mäu-schen still, Ku - chen gibts die Füll! Nun ist zu End' der Graus, He - xen-graus,

257 *rit.* *a tempo*

H1

H2 *mp* *mp*

H3 *mp* *mp*

H4 *mf*

257

T1
und der Spuk ist aus! Ja, lasst uns fröh-lich sein, tan-zen im Feu-er-schein, hal-ten im Knus-per-haus

T2
und der Spuk ist aus! Ja, lasst uns fröh-lich sein, tan-zen im Feu-er-schein, hal-ten im Knus-per-haus

B1
und der Spuk ist aus! Ja, lasst uns fröh-lich sein, tan-zen im Feu-er-schein, hal-ten im Knus-per-haus

B2
und der Spuk ist aus! Ja, lasst uns fröh-lich sein, tan-zen im Feu-er-schein, hal-ten im Knus-per-haus

266

H1

H2 *mf* *sub. p*

H3 *mf* *sub. p*

H4 *mf* *sub. p*

266

T1
herr-lich-sten Freu-den-schmaus! *mp* Hei! - Juch-hei, juch-hei! *f*

T2
herr-lich-sten Freu-den-schmaus! *mp* Hei! - Juch-hei, juch-hei! *f*

B1
herr-lich-sten Freu-den-schmaus! *mp* Hei! - Juch-hei, juch-hei! *f*

B2
herr-lich-sten Freu-den-schmaus! *mp* Hei! - Juch-hei, juch-hei! *f*

275

H1 *mf* *mf*

H2 *mf* *mf*

H3 *mf* *mf*

H4 *mf* *mf*

275

T1
Hei, juch - hei! Hei, juch - hei! - - - Juch - hei! - - -

T2
Hei, juch - hei! Hei, juch - hei! - - - Juch - hei - - -

B1
Hei, juch - hei! Hei, juch - hei! - - - Juch - hei! - - -

B2
Hei, juch - hei! Hei, juch - hei! - - - Juch - hei! - - -

285

H1 *mf*

H2 *mf*

H3

H4

285

T1

T2

B1

B2

294 *poco rit.* Ziemlich schnell ♩ = 102

H1
H2
H3
H4

ff

302

H1
H2
H3
H4

ff

308

H1
H2
H3
H4

p

308

T1
T2
B1
B2

mf Kin - der schaut das Wun - der an, wie die He - xe he - xen kann, wie sie hart, knus - per - hart

mf Kin - der schaut das Wun - der an, wie die He - xe he - xen kann, wie sie hart, knus - per - hart

mf Kin - der schaut das Wun - der an, wie die He - xe he - xen kann, wie sie hart, knus - per - hart

mf Kin - der schaut das Wun - der an, wie die He - xe he - xen kann, wie sie hart, knus - per - hart

314

H1

H2

H3

H4

314

T1

T2

B1

B2

sel - ber nun zum Ku - chen ward! *mf* Schaut, o schaut das Wun-der an, wie die He-xe

sel - ber nun zum Ku - chen ward! *mf* Schaut, o schaut das Wun-der an, wie die He-xe

sel - ber nun zum Ku - chen ward! *mf* Schaut, o schaut das Wun-der an, wie die He-xe

sel - ber nun zum Ku - chen ward! *mf* Schaut, o schaut das Wun-der an, wie die He-xe

320

H1

H2

H3

H4

320

T1

T2

B1

B2

he - xen kann, wie sie hart, knus-per-hart sel - ber nun zum Ku - chen ward!

he - xen kann, wie sie hart, knus-per-hart sel - ber nun zum Ku - chen ward!

he - xen kann, wie sie hart, knus-per-hart sel - ber nun zum Ku - chen ward!

he - xen kann, wie sie hart, knus-per-hart sel - ber nun zum Ku - chen ward!

Allmählich breiter im Zeitmasse.

326

H1 *fp* *fp*

H2

H3 *fp* *fp*

H4 *p*

326

T1 *mp* Mmmm

T2 *mf* Merkt des Him - mels Straf - ge - richt *mp* Mmmm *mf* Wenn die Not aufs hö - chste steigt

B1 *mf* Merkt des Him - mels Straf - ge - richt bö - se Wer - ke dau - ern nicht! Wenn die Not aufs hö - chste steigt

B2 *mp* Mmmm *mf* bö - se Wer - ke dau - ern nicht! Wenn die Not aufs hö - chste steigt

332

rit.

H1 *mf*

H2 *p* *pp*

H3 *mf* *p* *pp*

H4 *mf* *p* *pp* 3 3

332

T1 Mmmm Mmmm *mp* Ja, wenn die Not aufs hö - chste steigt, Gott der Herr die *p* Hand

T2 Gott der Herr sich gnä - dig zu uns *mf* neigt! *mp* Ja, wenn die Not aufs hö - chste steigt, Gott der Herr die *p* Hand

B1 Gott der Herr sich gnä - dig zu uns *mf* neigt! *p* Mmmm Mmmm *pp*

B2 *mp* Mmmm *p* Mmmm Mmmm *pp*

352

H1
H2
H3
H4

352

T1
T2
B1
B2